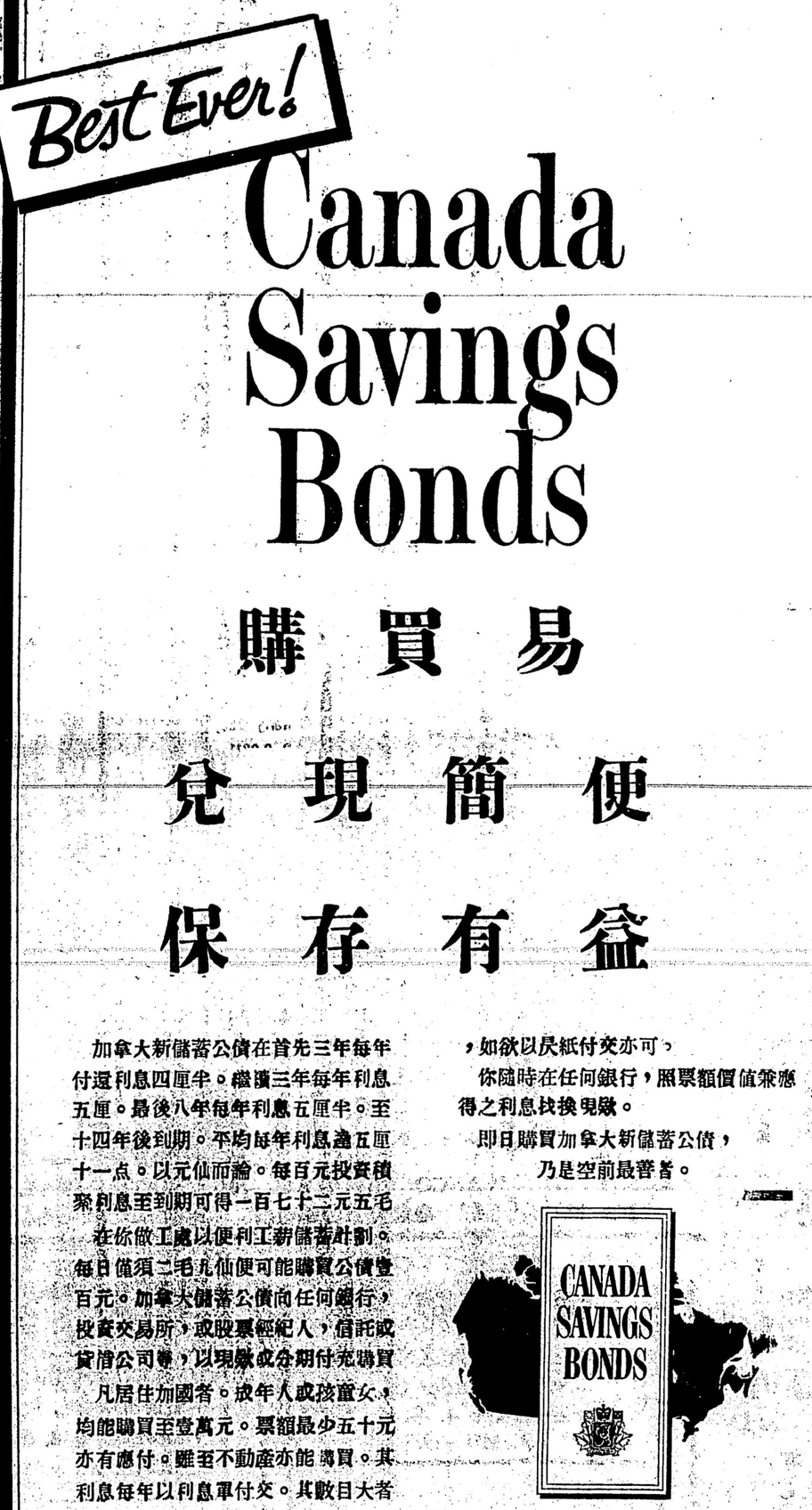

星報社論主張
多收容中國難民

多朗也訊。本市星報昨發表社論。主張加拿大多收容在香港之中國難民。茲將全文譯載如下。

我們應該向協和教會道賀。因以協和教會用他們極有影响的力量。增强了大衆的要求。使政府對在香港的中國難民。採取更人道的看法。

協和教會大會下週要求政府收容至少一萬難民並且宣稱如果政府准難民來的話。協和教會願在財政上協助二千難民。

教會這項態度與柯京的紀錄正成猛烈的比照。政府只答允收容一百家難民家庭。這只不過形式上的動作。竟乎可以說是毫無意義的。

加拿大沒法單獨收容從竹幕中逃出千萬難民的全部。但是我們應當可以收容一百家以上。

只要這一百家規定存在的話。始終有人會懷疑。政府只問膚色不問事實上的需要而決定收客的限量。

一九五六年匈牙利革命失敗後不數日。加拿大打開大門歡迎一萬六千逃離共黨統治的難民。中國難民同情的是逃離可憎惡的政權。他們的需要也很大。我們道義上應該幫忙的義務。並不因他們膚色不同而減少。

加拿大人無疑問的需要相當的犧牲。始後能夠收容這些難民。他們不熟悉加拿大的語文習慣。也許只有極原始的謀生技能。也許政府應該撥公欵設難民營收容他們。直至他們能夠吸收加拿大社會的爲止。

我們與協和教會同樣的相信這事要做。我們已經不能再相信。加拿大人的命運只限於白色英吉利人種之內了。

我們與協和教會同樣的相信這事要做。我們已經不能再相信。加拿大人的命運只限於白色英吉利人種之內。

假如加拿大要對世界上證實人權宣言以對歧視的規定並不是空言的話。我們對中國人與及其他逃離專制的人。必須有同樣的慷慨。

西少强迫華女裸體

三藩市訊，華女一名。年二十八歲。與西女一名。同在孖傑街夾十七街間之柏文居住。向警察報告稱。兩人就睡時。突有白種男子一名入室。謂伊常常目擊兩人出入。不勝垂涎。今晚特來逼視。言畢强逼兩女裸體。彼則旁觀自淫。兩女狂呼。驚動司理。司理趕出。男子乃逃。

傳美國情報局
在東京設分局

東京訊。中共於九月九日據日共報導。謂美國中央情報局在東京之代代木區設立一分局。設有一個「遠東分局」。所有美國駐遠東方面。情報人員。全部歸該局指揮。

△代柬

本總社謹擇十月十四日正午十二時舉行成立第四十吉週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵懽叙統請

民治黨駐加總支部暨各支分部
達權各支社
洪門各級機關暨各昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大維城達權總社仝人敬約

DART COON CLUB, 558 FISGUARD ST., P. O. BOX 601 VICTORIA, B. C.

△代柬

本社謹定十月十四日(星期日)舉行第十週年紀念是日正午十二時假座第二街加蘭大戲院獻演粵劇「漢武帝夢會衛夫人」用申慶典敬請

各埠僑團領袖
社會男女名流駕臨指導藉增榮寵

加拿大卡技利振華聲藝術研究社同人敬約

良好餐館連實業出賣

全盤取價四萬五千元。另貨。地位占優座位百餘。樓上有工人房居住。兼代理巴市公司車停。權利極好。若有諸君圖此業者。照下列地址。函問或到來商議可也。

巴黎餐館仝人啓
Paris Cafe, P. O. Box 669, The Pas, Man.

○獨市餐館貨倉生意連實業平賣

本店位於 LYLETON, MAN. 向來生意興旺。業主急要離埠。取價平到買者滿意。有意者請來函商議。

LYLETON CAFE, LYLETON, MAN.

五大睡房住宅由業主賣

有土庫。煤油熱水煖汽。近學校與交通利便。底欵足銀。還價予以考慮。借計本銀。電話 FA 5-0691 與業主洽商。

水喉工程 曉哥柯承接

承接大小水喉工程。工作精良。價錢克己。隨時應命。

電話 AL. 5-0495, MU. 4-2917

近學校街角什貨店出賣

有壹睡房。另門戶什宿。取價叁千八百元。請到弍八九七號。第六西街洽商。

磚樓出賣

△興旺商業區。樓上柯佛市。樓下銀行。有長批。無須專士打理。好入息。價銀六萬九千九

△興旺商業區。兩間舖。每月收入弍百五銀。價弍萬四千五。

△新屋。六個房壹層全土庫壹萬弍千九

△新屋。六個房一層樓。壹萬三千五。

△新屋。五個房壹層樓。壹萬壹千九。

莫氏實業貿易公司
電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 827, 51. W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行

辦到大帮中西炮竹登市

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲雙喜溪紅 ▲原子炮 ▲綠紙炮 ▲邊炮仔

總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒屋仔

總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲九子連環

總代理美國市打玩具製造廠
▲笑面具 ▲新袍服 ▲假鬚 ▲假頭髮

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

新辦到，新式猛烈炮 非常響亮 非常好賣

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. MU 3-5801

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：MU 2-5284

SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743

許杏欽

伍澤濂

◀代理實業買賣各燕梳產業按揭樓房租務建築房屋▶

㈠西區菓舖急讓 立臣街菓店。每日營業八十元。架撈齊備。祗取價一千弍百元。(鍾耀華)

㈡非沙街餐館 每日生意四十元。利錢深厚。架撈齊夾靚。最合夫妻經營。取價壹千八百元。(鍾耀華)

㈢抵買小栢文 佐治街新建四組華麗栢文。交通便利。獲利超過壹分錢。取價三萬壹千元。(許杏欽)

㈣七千五百元買靚屋 近華埠唔怕拆。七廳房靚屋。自動煖氣熱水。全土庫。先交弍千叁百元。(許杏欽)

㈤四睡房平價住宅 乃磨街高尚住家屋。自動煖氣熱水。辣濶四十尺。取價壹萬弍千弍百元。(馬國良)

㈥商業樓 樓下四間舖位。樓上五組栢文。全土庫。每年收租六千四百元只賣四萬九千五百元。(伍澤濂)

㈦有露台停車間屋 新建六廳房什屋。面對學校。交通便利。宜鋑週轉。減價一萬叁千九百元。(馬國良)

㈧近交通便宜新屋 六廳房全土庫新屋。離巴士祗半個步路。上下埠便利。只賣壹萬叁千九百元。(伍澤濂)

㈨西區高尚栢文 近海灣叁層大廈。環境優美。建築唐皇華麗。每組裝電視天線。車房容額十輛。年息超過一分。售價十四萬五千元。先交四萬元。(鄭華旺)

㈩新建栢文多間 在興建中栢文勳座。由四組至四十組。款式價錢各有不同。有意投資者。請與鄭華旺接洽。

▲本號係雲埠實業公會會員。經常有本市內外各區房屋，實業，生意新盤出售。價錢各有不同。僑胞有任何需要。請親臨敝號接洽。

Best Ever!

Canada Savings Bonds

購買易

兌現簡便

保存有益

加拿大新儲蓄公債在首先三年每年付還利息四厘半。繼續三年每年利息五厘。最後八年每年利息五厘半。至十四年後到期。平均每年利息為五厘十一点。以元仙而論。每百元投資積聚利息至到期可得一百七十二元五毛

在你做工處以便利工薪儲蓄計劃。每日僅須二毛九仙便可能購買公債壹百元。加拿大儲蓄公債向任何銀行，投資交易所，或股票經紀人，信託或貸借公司等，以現欵或分期付充購買

凡居住加國者。成年人或孩童女，均能購買至壹萬元。票額最少五十元亦有應付。雖至不動產亦能購買。其利息每年以利息單付交。其數目大者，如欲以昃紙付交亦可，

你隨時在任何銀行，照票額價值兼應得之利息找換現欵。

即日購買加拿大新儲蓄公債，乃是空前最審智。

CANADA
SAVINGS
BONDS

○有靚兼平獨市唐番餐館平賣

離雲城四十餘咪。傢俬優良。用具齊備。全部時代化。生意一向穩陣。有長批約。現因急於離埠。迫於平賣。平到買主滿意。如有僑梓親朋爲圖此業者請來面議。

尾臣埠明蝦園餐館啓
P O Box 1107 Mission City, B. C.
Telephone: PR 9-9205

時代化什貨舖用具出賣

冰霜櫃。開面瓜菜櫃。肉機。凉水機。貨架等等。如有僑胞欲購者。請電話 RE 3-3612

○五十尺濶地段出賣

俯視雲埠 Slocan 公園。鄰居乃是華人住宅。電話 CY 8-1096 與業主洽商。